



QORTI ĆIVILI PRIM' AWLA

ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar it-Tlieta
Tnejn (2) ta' Marzu 2021

Rikors Numru 843/20 FDP

Fl-ismijiet

L-Avukat Dottor Martina Farrugia (ID 255591M) bħala prokuratur speċjali tas-soċjeta'
NT Bunkering AS ta' Liimi 1, 10621 Tallinn, Estonia

Vs

Pal Bulk 1 Shipping Co Ltd (C-64063)

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 23 ta' Settembru 2020, li permezz tiegħu r-rigorrenti nomine talbet s-segmenti:
 - i. Illi s-socjeta' rigorrenti NT Bunkering AS tissupplixxi prodotti ta' marine fuel, liema soċjeta' tat-tlett (3) provvisti ta' bunker fuels lill-bastiment M/V Sultan Bey IMO Nru 943779 propjeta tas-soċjet'a intimata Pal Bulk 1 Shipping Co Ltd. Kopja tat-Transcript of Registry maħruġ mir-Registru tal-Bastimenti Merkantili f'Malta bħala DOK SB1.
 - ii. Illi dawn il-provisti jammontaw għas-somma globali ta' ħamsa u disghin elf, mitejn u ħamsa u tletin Dollaru Amerikan (USD 95,235) ekwivalenti għal tmenin elf, sebghha mijja. sitta u disghin Ewro u erbgħha u sittin centeżmu (EUR 80,796.64) skond ir-rata tas-skambju hawn anness u mmarkat DOK SB2. Il-fatturi relevanti flimkien mal-Bunker Delivery Notes u l-Bunker Order Confirmation relativi huma hawn annesi u mmarkati bħala DOK SB3-SB5.

- iii. Illi skond il-fatturi annessi, kien hemm ħamsa u erbgħin (45) ġurnata żmien mill-ġurnata tal-ħruġ ta' l-istess fatturi sabiex il-fatturi jithallsu. Illi dan iż-żmien skada u għalhekk dawn is-somom huma dovuti.
- iv. Illi skond it-termini u kundizzjonijiet tas-soċjeta' rikorrenti hawn annessi u mmarkati DOK SB6, hija għandha titħallas penali amministrattiva ta' ħames mitt dollaru Amerikan (500USD) fejn hemm dewmien fil-ħlas. Il-penali amministrattivi applikati għat-tlett fatturi, jammontaw għas-somma ta' elf u ħames mitt dollaru Amerikan (USD1,500) u għalhekk dan l-ammont huwa ekwivalenti għal elf, mitejn u tnejn u sebghin Ewro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (EUR1,272.59).
- v. Illi dan ifisser li s-somma globali ta' tnejn u tmenin elf u disgħa u sittin Ewro u tlieta u għoxrin ċenteżmu (EUR 82,069.23) hija dovuta lis-soċjeta' rikorrenti.
- vi. Kif jidher mill-fatturi annessi, s-soċjeta' rikorrenti ikkuntrattat orīginarjament mas-soċjeta Turkija Palmali Gemicilik Ve Acentelik A.S, liema soċjeta' tifforma parti mill-Palmali Group of Companies flimkien mas-soċjeta' propjetarja tal-bastiment Pal Bulk 1 Shipping Co Ltd.
- vii. Illi minħabba l-fatt li l-Palmali Group of Companies kienu f'qagħda finanzjarja ħażina, iċ-Chairman tal-Grupp Mansimov Mubariz Gurbanoglu ffirma ittra ta' garanzija indirizzata lis-soċjeta' rikorrenti fejn rabat il-kumpaniji kollha tal-grupp inkluż is-soċjeta' intimata, solidatament bejniethom, għad djun relatati mal-provvista ta' bunkers lill-bastimenti ta' Palmali group.
- viii. Illi għalhekk s-soċjeta' intimata hija solidatament responsabbli għal ħlas ta' dan l-ammont ai termini tal-garanzija maħruġa fil-15 ta' Mejju 2019 fejn intqalet:

'In case of bunkers provided to a Palmali vessel is not paid by due date and also not paid during additional time given for settlement by relative notice, all companies shall be responsible for the debt jointly and severally, further NT Bunkering shall have a right to set-off all due amounts from charter-hire payable for MV Natig Aliyev, currently chartered by NT Bunkering.'

Kopja tal-Garanzija hawn annessa u mmarkata DOK SB7.

- ix. Illi Manzimov Mubariz Gurbanoglu li ffirma l-garanzija, huwa d-direttur, ir-rappreżtant legali u r-rappreżzentat gudizzjarju waħdieni tas-soċjeta' intimata skond estratt meħud mir-Registru tal-Kumpaniji hawn anness u mmarkat bħala DOKSB8.
- x. Illi s-soċjeta' rikorrenti interpellat lil Palmali Group diversi drabi sabiex iħallsu l-fatturi, iż-đa dawn baqgħu inadempjenti u għalhekk kellha ssir din il-kawża.

xi. Illi dan id-debitu huwa cert, likwidu u dovut u sa fejn taf is-soċjeta' esponenti nomine, is-soċjeta' intimata m'għandha ebda eċċeżżjoni valida x'tagħti in konnessjoni mat-talbiet attriċi.

GHALDAQSTANT, tgħid is-soċjeta' intimata, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni neċċessarja u opportuna u għar-raġunijiet premessi u kif dispensat mis-smiegh tal-kawża a tenur tal-Artikolu 167/170 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta għaliex din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex:-

- 1. Tiproċedi għas-sentenza skond it-talba tas-soċjeta' rikorrenti bid-dispensa tas-smiegh tar-rikors ai termini tal-Artikolu 167/170 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.*
- 2. Tikkundanna lis-soċjeta' intimata sabiex thallas lis-soċjeta' rikorrenti s-somma ta' tnejn u tmenin elfu disgħa u sittin Ewro u tlieta u għoxrin ċenteżmu (EUR 82,069.23) oltre l-imghax legali mid-data indikata għal-hlas fil-fatturi rispettivi sad-data tal-effettiv pagament.*

Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni tal-intimati minn issa in subizzjoni.

2. Rat id-dokumentazzjoni eżebita mar-rikors promotur.
3. Rat illi din il-Qorti appuntat il-kawża għas-smiegh għas-26 ta' Ottubru 2020.
4. Rat illi fis-26 ta' Ottubru 2020, il-Qorti awtorizzat lir-rikorrenti nomine tinnotifika lis-soċjeta' intimata bil-pubblikazzjoni u affissjoni.
5. Rat illi fl-10 ta' Novembru 2020 saret l-affissjoni fl-indirizz tas-soċjeta' intimata ġewwa Santa Venera, kif ukoll fl-Għassu u Kunsill Lokali ta' Santa Venera. (fol 30)
6. Rat il-pubblikazzjoni illi saret fil-Gazzetta tal-Gvern fid-9 ta' Frar 2021 (fol 42B) kif ukoll fil-gazzetta in-Nazzjon tas-17 ta' Frar 2021 (fol 42C) u fil-Malta Independent tas-17 ta' Frar 2021 (fol 42D).
7. Rat id-dokumentazzjoni eżebita mir-rikorrenti fid-19 ta' Frar 2021.
8. Rat illi fil-25 ta' Frar, meta ssejjħet il-kawża, ma deher hadd għas-soċjeta' intimata u għalhekk, fuq talba tar-rikorrenti li kkonfermat li l-ammont kien għadu dovut, il-kawża ġiet differita għas-sentenza għal-lum.
9. Il-Qorti, fl-assenza ta' kwalsiasi kontestazzjoni da' parte tas-soċjeta' intimata, debitament notifikata, ma tara ebda raġuni ghaliex ma għandhiex tilqa' t-talba kif dedotta.

Il-Qorti għalhekk,

Tilqa' t-talba rikorrenti, kif dedotta, u

Tikkundanna lis-soċjeta' intimata Pal Bulk 1 Shipping Co Limited sabiex thallas lir-rikorrenti nomine s-somma ta' tnejn u tmenin elf u disgha u sittin Ewro u tlieta u għoxrin ċenteżmu (EUR 82,069.23) oltre l-imgħax legali mid-data indikata għall-ħlas fil-fatturi rispettivi sad-data tal-effettiv pagament.

Spejjeż tal-proċeduri odjerni ikunu kollha a kariku tas-soċjeta' intimata.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur